ARABISCH/العربية

7. Schwindel/Ohnmacht
دوخة / إضطراب التوازن -

DEUTSCH	العربية
SEIT WANN IST IHNEN SCHWINDELIG?	**منذ متى عندك دوخة ؟**
☐ ein paar Stunden	منذ بضعة ساعات
☐ 1 Tag	يوم واحد
☐ 2 bis 6 Tage	من2 إلى 6 أيام
☐ über 1 Woche	أكثر من اسبوع
☐ 1 Monat	شهر واحد
Wann tritt der Schwindel auf?	**متى تصاب بالدوخة ؟**
Bitte kreuzen Sie Zutreffendes an.	رجاء ضع إشارة ضرب على ما يحصل معك
☐ Wenn ich meinen Kopf drehe.	عندما تدير رأسك
☐ Wenn ich liege.	عندما تستلقي
☐ Wenn ich aus dem Liegen oder Sitzen aufstehe.	عندما تكون مستلقي و من ثم تنهض لتجلس
☐ Wenn ich mich bücke.	عندما أنحني بجسمي

		Ja/ نعم	Nein/ لا
Mir ist übel, oder ich musste mich übergeben.	عندي غثيان, أو يجب أن أتقيأ	☐	☐
Hat sich Ihr Gehör verschlechtert?	هل أصبح سمعك متراجع؟	☐	☐
Haben Sie Ohrgeräusche, die Sie früher nicht hatten?	هل عندك أصوات بالسمع)طنين (لم تكن موجودة سابقا ؟	☐	☐
Wenn ja:	إذا كان نعم له نظام معين		
☐ linkes Ohr	الأذن اليسرى		
☐ rechtes Ohr	الأذن اليمنى		
Haben Sie sich übergeben?	هل عانيت من الإقياءات؟	☐	☐

Sind Sie ohnmächtig geworden?	هل أصبحت غير قادر على الحركة و متعب ؟	☐	☐

Wenn ja, wie häufig sind Sie in den letzten Tagen ohnmächtig geworden?
في حال نعم: كم مرة شعرت أنك متعب خلال الأيام الماضية ؟

☐ einmal	مرة		
☐ ein- bis dreimal	من واحد حتى ثلاث مرات		
☐ mehr als dreimal	أكثر من ثلاث مرات		
Hatten Sie Herzrasen, als Sie ohnmächtig geworden sind?	هل شعرت بزيادة ضربات القلب عندما كنت تشعر بالتعب ؟	☐	☐
Hatten Sie Ohrrauschen, bevor Sie ohnmächtig geworden sind?	هل شعرت بزيادة ضربات القلب عندما كنت تشعر بالتعب ؟	☐	☐
Hatten Sie wechselnde Hitze- und Kälteempfindungen, bevor Sie ohnmächtig geworden sind?	هل تناوب عليك حالة برودة و سخونة قبل أن تصبح متعب ؟	☐	☐